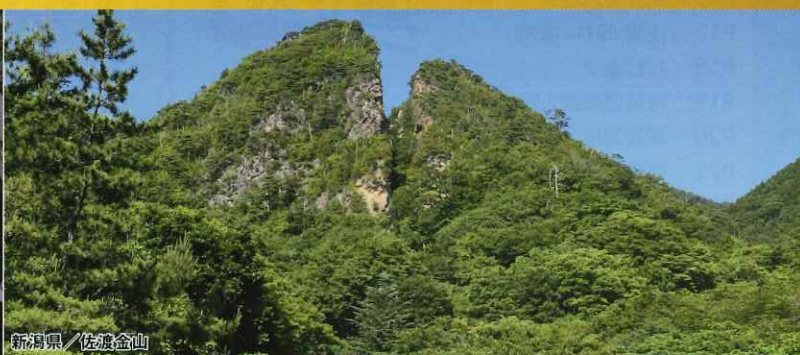


列車の旅はびゅうにおまかせ!!

# ぐんま 新潟 佐渡



群馬県 湯畑ライティング



新潟県 佐渡金山



群馬県 奥四万湖



新潟県 古町 芸妓

- ◆ 人気の列車・新幹線でさらに快適な旅へ
- ◆ ぐんま・新潟の【食】【温泉】【風景】をご堪能ください!
- ◆ グリーン車利用のコースも充実!



海里/上越新幹線 E7・E4系/SL



群馬アバターステーションキャンペーン  
2021.4.1▶6.30



株式会社 びゅうトラベルサービス

※写真はすべてイメージです

# うまい!を実感する旅へ、 びゅうで出かけよう!

ご案内

- 出発日/4月1日(木)~9月30日(木)  
※施設により宿泊除外日があります。
- 1泊2日※出発日が初泊日となります。
- 食事/夕食1回、朝食1回付  
※一部異なるコースもございます。詳しくは各施設のページをご覧ください。  
※上記の情報は右記のコースを除きます。【P17-18 佐渡 味わい紀行】

※食事内容・食事場所に関して付記事項のない施設に関しては、お選びいただけません。  
※「バイクンク」表示がある宿では、当日の宿泊人員等により、変更となる場合がございます。

## CONTENTS

- P3 各エリア別 群馬アフターDC(デスティネーションキャンペーン)企画/草津温泉
- P7 みなかみ18湯 水上温泉・上牧温泉・谷川温泉・猿ヶ京温泉
- P9 万座温泉/老神温泉
- P10 四万温泉
- P11 伊香保温泉
- P14 磯部温泉・高崎
- P15 越後湯沢温泉
- P17 佐渡 味わい紀行
- P18 村杉温泉
- P19 月岡温泉美人紀行
- P20 瀬波温泉/蓬平温泉
- P21 弥彦・岩室温泉
- P22 妙高高原温泉郷/鶴の浜温泉/湯田上温泉
- P23 新潟の露天風呂付客室のお宿/新潟のリゾートホテル
- P24 新潟・長岡のホテル



## 地・温泉

地の伝統、地の食、地の人々とのふれあい...  
「地・温泉」は、「本物の温泉」の持つ魅力に触れる旅です。

下記施設はパンフレット「地・温泉」をご覧ください。

- |           |                 |                 |
|-----------|-----------------|-----------------|
| <b>新潟</b> | 松之山温泉...ひなの宿ちとせ | 越後長野温泉...嵐荘荘    |
|           | 栃尾又温泉...自在館     | 貝掛温泉...奥湯沢 貝掛温泉 |
| <b>群馬</b> | 草津温泉...大阪屋旅館    | 四万温泉...鍾巻館      |
|           | 宝川温泉...宝川温泉 汪泉閣 | 法師温泉...法師温泉 長寿館 |

※地図は略図です。

## マークの見方

バス [所要時間は目安の時間です]	温泉あり	露天風呂あり	買切商品あり (有料・無料)	大浴場あり	サウナあり	シャワー付	ドライヤーあり	全室禁煙	Suica利用可能	OP 単独販売可
00:00 チェックイン時刻 00:00 チェックアウト時刻	ゆたかをご用意	パジャマをご用意	ナイトウェアをご用意	新聞付 ※休刊日は除きます。	有料	無線LANあり (無料)	有線LANあり (無料)	全館禁煙	Suica利用可能 ※SuicaはJR東日本の登録機種です	OP 単独販売不可
新幹線 JR線	バス	フェリー	お泊りお楽しみ ※各施設によって内容が異なりますので、ご利用施設にお問い合わせください。	1名様よりご予約可能	浴衣を2枚ご用意	湯めぐりが可能	お部屋は禁煙・喫煙ルームを選べます	全館禁煙	Suica利用可能 ※SuicaはJR東日本の登録機種です	OP 単独販売不可

※喫煙は所定の喫煙所のご利用となります。詳細は各施設ホテルにお問い合わせください。  
※露天風呂、サウナに関して付記事項のない施設に関しては男女別となります。  
※各施設及び貸切風呂のご利用期間・時間・料金等の詳細については、係員にお問い合わせください。  
※駅(バス停)~ホテル間の送迎は時間によってできない場合もありますのであらかじめご了承ください。  
※露天風呂、サウナに関して付記事項のない施設に関しては男女別となります。  
※すべて、予約時のリクエストにより承ります。ご希望のお客様は係員にお申しつけください。  
※リクエストメニューはすべて無料です。そのためお客様への回答はご宿泊当日(ホテルフロントにて)となり、事前の確認等はできませんので、予めご了承ください。なお、当日現地での取り扱いはいたしません。  
※予約の都合上、ご希望に添えない場合もございますので、予めご了承ください。

## びゅうトラベルサービスの安心で楽しい旅への取り組みについて

弊社募集型企画旅行商品において手配する旅行サービス提供事業者は、原則として各業界団体が策定したガイドラインに従った適切な感染防止対策を行っている事業者を選定し、商品を設定しています。

### 旅館・ホテル

#### ■お食事・お料理



バイクンク(プッフェ)形式のお食事をセットメニューにする等、配膳方法や提供スタイルを変更している場合があります。

#### ■従業員のマスクの着用



お客さまのご案内を行う従業員・スタッフはマスク等を着用しています。

#### ■館内や客室内の清掃



客室はご到着前迄に徹底した清掃消毒を行っている他、共有スペースやエレベーター設備などは定期的に清掃消毒を行っています。

#### ■消毒液の設置



施設内にて消毒設備(アルコール等)を設置しています。

### JR 東日本

#### ■車内消毒



定期的な車内清掃に合わせて、吊り手すりなどのお客さまが触れる部分を中心に消毒清掃を行っています。

#### ■車内換気



車両の空調装置で外気を取り入れ空気の入れ替えを行うとともに、車内の窓を5cm~10cm 開け、車内換気をさらに促進するよう取り組んでいます。

上記取り組みは弊社主催旅行商品における一例となり、各施設ごとに感染拡大防止対策が異なります。詳しい内容は各施設にご確認ください。

「グランクラス」は本パンフレット掲載商品ではご利用いただけません。予めご了承ください。

# 列車の旅は「びゅう」におまかせ! 便利・快適!!

列車の旅は  
びゅうにおまかせ  
JR  
中宿泊

**その1** ◆交通と宿泊を別々に手配するより簡単・便利!  
JRと宿泊を同時に申し込みできるので便利!

渋滞知らずでラクラクアクセス! ◆目的地まで正確・スピーディーにアクセス。

**その2** 人気の列車でさらに快適な列車旅へ。

「グランクラス」は本パンフレット掲載商品ではご利用いただけません。予めご了承ください。

## 上越新幹線 とき

オール2階建てで「Max」の愛称で親しまれている新幹線車両です。新潟のシンボルともいえる「朱鷺」をイメージしたカラーリングをした編成で運行中。新潟らしさを演出して旅の気分を盛り上げます。上越新幹線はその他「E2系」「E7系」も運行中です。



## 北陸新幹線 はくたか

北陸新幹線「E7系」は、日本の伝統と最新技術を融合させた新型車両です。普通車を含めた全座席に電源コンセントを配置し、旅行にもビジネスにも快適にご利用いただけます。

## 海里

新潟・庄内の食と景観を楽しむ列車「海里」。日本海の景観を眺めながら、四季折々の料理を楽しむダイニング車両の他、フルフラットになる4人掛けコンパートメントや、リクライニングシートを中心とした車両で上質な旅をお楽しみください。

## 特急草津

かつて常磐線特急「スーパーひたち」で活躍した6S1系を改造し、特急「草津あかき」用としてリニューアルした車両です。

**その3** ◆とっておきの旅だから、ちょっと贅沢に…  
「グリーン車」利用が快適&おトクです。

びゅうの旅行商品とセットでお申し込みいただくとおトクです。

このマークが目印



※表示の区間、金額は一例です。

**その4** ◆ちょっと気になるあの駅、あの場所へ…  
「途中下車」で気ままな列車旅。

このマークが目印

途中下車して付近の観光等をお楽しみいただけます。



**その5** ◆もっと自由に、旅をアレンジ  
1泊14日までお帰りの日延長OK!

このマークが目印

希望により、2泊目以降のご宿泊を自由に選べるコースも承っています(2日目以降お客様負担)。詳細は下記のご案内をご参照ください。



※お取扱いのできない日付がございます。詳しくは右記一覧にてご確認ください。

1	発駅	着駅	(お客様負担)	各宿泊施設
-	ご自由にお過ごください		★宿泊は好きなところへどうぞ。(お客様負担となります)	
3		着駅		発駅
14			(お客様負担)	

### びゅう商品にはご宿泊のみのコースもございます

※復路のきっぷのご利用日は3日目以降となります。  
(復路のきっぷは2日目にご利用になることはできません。)  
※当社が手配を行わない日は特別補償対象外となります。  
※最終到着日は各コースの定める最終出発日の翌日となります。

利用列車名	お帰りの日延長の制限日
とき・たにがわ・はくたか・あさま	4/29~5/5、8/6~16はお選びいただけません。

※上記以外のお帰りの日延長に関する制限はございません。  
※とき・たにがわにはMaxとき・Maxたにがわを含みます。

◆旅行代金は、代金表等に記載された基本代金に各種差額代金を加減した金額となります。

【お客様へのご注意とお願い】 パンフレット・ちらしには、ご購入いただいた商品・コースの旅行条件やうれしいポイント・注意事項等が記載されております。ご旅行中に必要な場合もありますので、必ずご持参ください。また、旅行地におきまして、行程表・パンフレット等に記載されたいポイント・旅行サービスが提供されなかった場合は、旅行地において速やかに宿泊施設・観光施設などの当該サービス提供者へお申し出ください。またクーポン券類を紛失した場合は、再発行および払戻しはできません。

# 「びゅう」ならではの「おトク」で便利が盛りだくさん!

アレンジ次第で、旅先での楽しみ倍増!

現地での観光に便利なオプションをご用意

◆観光地をめぐるプランにぴったりな、おトクなレンタカープラン

## びゅうレンタカープラン

Sクラス1日利用で4,700円!

詳細は下記のご案内をご参照ください。



21・30日前までの予約でうれしい割引!

早期予約割引でおトク!

※宿泊日が基準となります。

※ご予約後、ご宿泊日の21・30日前以内の変更は、人数の減員(当社所定の取消料を申し受けます)及び、部屋数の増えない範囲での増員のみに承ります。※但し、部屋タイプの変更がない場合に限り。※延泊割引との併用はできません。※特に明記がない限り、2名1室利用時はこどももおとなと同額の割引となります。※マークのある施設のみ。 ※表示の金額は一例です。( )内はこども

得早期予約

21日 1泊につき 1,000円 (700円)引

得早期予約

30日 1泊につき 1,000円 (700円)引

せっかくの旅だから「もう1泊」しよう!

延泊割引でおトク!

※但し、同一コース・同一部屋タイプ、同一人数の場合に限り。※早期予約割引との併用はできません。※特に明記がない限り、2名1室利用時はこどももおとなと同額の割引となります。※マークのある施設のみ。 ※表示の金額は一例です。( )内はこども

延泊割引

2泊以降、1泊につき 1,000円 (700円)引

**オプションプラン** 観光地をめぐるプランにぴったりな、おトクなレンタカープランをご用意 ※Sクラス(主な車種 フィット、ノート等)定員5名 ●貸出会社 JR東日本レンタリース(株) **OP** 車位発売不可

## びゅうレンタカープラン

●このプランのみの発売はいたしません。びゅう商品とセットでお買い求めください。●その他の記車返車が異なる営業所の設定もございません。詳しくはびゅうプラザ係員におたずねください。●ETC車載器のご利用には、ETCカードが必要です。ETCカードの貸出は行っておりませんので、お客様ご自身でご利用ください。(一部営業所を除く) ●喫煙車両をご希望の場合は、ご予約時に係員にお申し出ください。●車種の指定はできません。●お申込み及び詳細は、びゅうプラザ係員におたずねください。

**カーナビ・ETC車載器付 免責補償料 消費税込 チャイルドシート無料(要予約) 全車禁煙**

■ご利用開始日:2021年4月1日(木)~9月30日(木) ■利用代金(暦日・同一営業所発着) **1日あたり 4,700円**

※最終返車日は10月1日(金)となります。  
 レンタカーのご利用開始日、ご利用日数は、びゅう商品の旅行期間内に限られます。  
 例)「宿泊のみコース」4月1日(木)より1泊のご予約の場合:  
 4月1日(木)より2日間(予約可)、4月2日(金)より2日間(予約不可)

※2日以上の場合、利用代金は1日毎の加算となります。

**群馬アフターデスティネーションキャンペーン特別企画! 枠内の記車営業所で対応可能**

4~6月限定 2日間限定 おトクなレンタカープランでぐんま満喫の旅

2日間で駅を起点に観光を満喫! 隠れた名所や絶景を見ながら周辺観光を楽しもう!  
 以下の営業所で当プランをご利用の場合、通常よりもおトクにご利用できます!!

■ご利用開始日:2021年4月1日(木)~6月29日(火) ※最終返車日は6月30日(水)となります。  
 ■利用代金:2日間限定 **8,400円**

パッケージコード R27187040-0 **1日あたり 4,700円** **OP** 車位発売不可

出発駅名	記車営業所	返車営業所	出発駅名	記車営業所	返車営業所
高崎駅	高崎	高崎	長野原草津口駅	長野原草津口	軽井沢
上毛高原駅	上毛高原	上毛高原	軽井沢駅	軽井沢	軽井沢
長野原草津口駅	長野原草津口	長野原草津口			

※乗り捨てはできません(長野原草津口記車→軽井沢返車を除く)。

**販売店へ!** 在庫は禁煙車。システム予約後、記車営業所へ予約確認のFAXが必要となります。お知らせマニュアルの「オプション」より「レンタカー2日間限定予約確認書」を出力し、対応営業所へFAXしてください。喫煙車及び枠外・手仕舞後の手配は、各レンタカー営業所へ電話予約後、手配登録となります。喫煙車手配の際は電話予約後、MS入力が必要となります。

**その他取消料**

取消期日	取消料
ご利用開始日の6日前から3日前まで	券面金額の20%
ご利用開始日の前日まで	券面金額の30%
ご利用開始日の開始時刻まで	券面金額の50%
開始時刻以降	券面金額の100%

※開始時刻以降を除く。 ※払戻・変更手数料は別途申し受けます。

**販売店へ!** 商品番号はございません(アフターDC特別企画1泊2日限定商品を除く)。びゅう商品予約後、「レンタカープランを予約する」から予約操作を行ってください。FAXによる確認書は不要です。喫煙車及び枠外・手仕舞後の手配は、各レンタカー営業所へTEL予約後、手配登録となります。喫煙車手配の際はTEL予約後、MS入力が必要となります。設定一覧表は「お知らせマニュアル」の「販売マニュアル」オプションにございます。

群馬  
アフターDC  
草津温泉  
みなかみ18湯  
万座温泉  
老母温泉  
四万温泉  
伊香保温泉  
碓氷温泉  
越後湯沢温泉  
佐渡  
村杉温泉  
月間温泉  
瀬波温泉  
重平温泉  
弥生温泉  
妙高高原  
鶴の浜温泉  
湯田上温泉  
碓氷大宮温泉  
新海高原  
新海温泉

デスティネーションキャンペーン

# 各エリア別

# 群馬アフターDC企画

4月1日～6月30日限定



## 草津温泉

**「熱乃湯 湯もみと踊りショー入場券」  
がお一人様に1枚付!**(おとな・子ども共)  
※引換券はご宿泊日から3日間有効。チェックイン時フロントにてお渡しします。  
※未使用の場合でも、払い戻しはできません。※紛失時の再発行はできません。



## みなかみ18湯

※6/30宿泊分まで

**「上越線ビール(330ml瓶入)」引換券  
がお一人様に1枚付!**(対象:20歳以上のおとなのみ)  
[D51498 BLACK][C6120 PILSNER]の  
いずれか1本とお引き換えできます。  
引換場所/上毛高原駅構内「NewDays」、水上駅前の  
土産処「お土産しなだ」または「おみやげ まるやま」  
※引換券はご旅行期間中有効。みなかみ18湯の宿泊施設フロントにてチェックイン時  
にお渡しします。※20歳未満には付きません。※延泊には付きません。※検査は付いて  
おりません。※年齢を確認できる公的な証明書の提示を求められる場合があります。※老神  
温泉、ホテルファミリーオみなかみには付きません。



## 万座温泉

**万座温泉のお風呂を  
お家で楽しめる入浴剤付!**  
※チェックイン時にご宿泊先のフロントでお渡しします。  
※お一人様につき一つご用意いたします。※延泊には付きません。



## 伊香保温泉

※期間中の土・休前日とGW(5/1~4)宿泊を除く

**「伊香保アートプロジェクト」  
オリジナル手ぬぐいが1グループに1枚付!**  
※キャンペーン期間中の土・休前日と5/1~4宿泊は対象外となります。  
※チェックイン時にフロントにてお渡しします(なくなり次第終了)。※手ぬぐいの柄は選べません。



## 四万温泉

**四万温泉のお風呂を  
お家で楽しめる入浴剤付!**  
※チェックイン時にご宿泊先のフロントでお渡しします。  
※お一人様につき一つご用意いたします。※延泊には付きません。



**電動アシスト付自転車「IKALIN」が  
一人1時間分料金不要!**  
※渋川伊香保温泉観光協会にて最終行程表をご提示ください。※事前予約制となり、ご利用  
日の1週間前から予約が可能です。※伊香保温泉レンタサイクル「IKALIN」のHPにて詳細を  
ご確認のうえお申し込みください。※台数に限りがございます。ご利用いただかなかった場合  
でも払い戻しはできません。※1時間以上ご利用の場合、追加の料金を現金にてお支払い  
ください。※ご予約・お問い合わせは渋川伊香保温泉観光協会(TEL.0279-72-3151)まで。



**四万温泉街～奥四万湖を巡る  
「ぐるりんバス」が運行!!**  
通常1回100円のところ、びゅう商品で  
ご宿泊のお客様は料金不要でご乗車できます!  
※宿泊施設で乗車チケット往復分をお渡しします(1泊につき)。



**四万温泉ぐるりんバス** 運行/関越交通(株)  
運行日:4月1日(木)～6月30日(水)(1日6本運行)  
コース:温泉口～山口～月見橋などを經由～奥四万湖  
※バスの時間や詳細については、四万温泉協会ホームページにてご確認ください。※満員等で乗車できない場合がございます。  
※未使用の場合でも、払い戻しはできません。※お問い合わせは四万温泉協会(TEL.0279-64-2321)まで。

## 碓氷温泉

**「碓氷湯めぐりチケット」付!**  
ホテル碓氷ガーデン、碓氷館、桜や作右衛門の3施設をチェックイン当日  
(15:00～21:00)に湯めぐりができます。※チェックイン時にフロントにてお渡しします。



# 草津温泉



●宿泊/3～6ページの12施設よりお選びください。  
●交通/長野原草津口駅より草津温泉行きバスで25分  
または軽井沢駅北口より草津温泉行きバスで80分  
※バスのオプションプランはP4をご覧ください。

●JRコース選択差額/おとな(子ども)1名様

JRコース選択		差額(片道あたり)
往路/復路	1 ④特急コース	差額なし
	2 ⑥北陸新幹線コース	800円増(400円増)※

※4/29～5/5、8/6～16に⑥コースをご利用の場合、片道おとな2,000円増(子ども1,000円増)となります。

グリーン車  
乗車OK  
1,200円  
上野-長野原草津口

グリーン車  
乗車OK  
1,500円  
東京-軽井沢

草津温泉	万座温泉
発着駅による代金の差額(往復)	発着駅による代金の差額(往復)
東京駅 差額なし	東京駅 差額なし
赤羽駅 400(200)円引	赤羽駅 400(200)円引
浦和駅・大宮駅 800(400)円引	浦和駅・大宮駅 800(400)円引
熊谷駅 1,600(800)円引	熊谷駅 2,000(1,000)円引
高崎駅 3,000(1,500)円引	高崎駅 3,200(1,600)円引

## P3～6 草津温泉、P9 万座温泉 共通行程表

コース

お客様負担	お客様負担	お客様負担
① (東京)上野(赤羽・浦和・大宮) 特急列車 長野原草津口	普通列車 万座・鹿沢口	草津温泉 万座温泉
② 東京(上野・赤羽・浦和) 北陸新幹線あさま・はくたか号 軽井沢		草津温泉 万座温泉

2 復路は往路の逆順となります。 往路・復路のコースは片道ずつ選択できます。

※グループ全員が同一の発着駅ご利用となります。複数駅乗車はできません。  
※①コースで東京駅発着の場合、上野駅まで普通列車利用となります。②コースをご利用で、赤羽駅発着または浦和駅発着の場合、大宮駅で新幹線乗り換えとなります。大宮駅では改札の外に出られません。③コースは、北陸新幹線「かがやき号」のご利用はできません。  
★万座温泉行きの場合、長野原草津口駅で途中下車可能です。

# ホテル一井(本館または別館) ※館は選べません



草津温泉バスターミナルより徒歩5分 (IN)14:00 (OUT)10:00  
●部屋/風呂・トイレ付和室(10畳・定員3名)  
●食事/お食事処[8名様まで](和食)  
※9名以上の場合は個室食事処または宴会場となります。販売店様へ。  
※レストランまたは食事処または広間(和食)  
※和洋バイキングとなる場合があります。※食事場所・内容は選べません。

温泉 露天 スイッチ 無料

草津温泉バスターミナルより徒歩5分

早期予約 1泊につき 1,000円(700円引)

延泊割引 2泊目以降、1泊につき 1,000円(500円引)

総客室数 124室

月	日	月	日	月	日	月	日	月	日	月	日	月	日	月	日	月	日	月	日													
4	月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
5	月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
6	月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
7	月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31
8	月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
9	月	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	

●基本代金/[往復(特急コース)][夕食通常プラン]おとな(子ども)1名様 [単位:円]

宿泊日	[JR+宿泊コース](上野駅発着)					[宿泊のみコース]および[延泊代金]				
	A	B	C	D	E	A	B	C	D	E
1室利用	24,100	26,500	28,900	34,800	37,200	17,200	19,600	22,000	27,900	30,300
3名	(15,300)	(17,000)	(18,700)	(22,900)	(24,600)	(11,900)	(13,600)	(15,300)	(19,500)	(21,200)
2名	25,300	27,700	30,100	36,000	38,400	18,400	20,800	23,200	29,100	31,500
	(21,800)	(24,200)	(26,600)	(32,500)	(34,900)	(18,400)	(20,800)	(23,200)	(29,100)	(31,500)

【夕食】 部屋食 グレードアッププラン  
食事/お部屋[5名様まで](和食)  
※6名以上の場合は個室食事処または宴会場となります。販売店様へ。  
基本代金のおとな2,000円(子ども1,400円)増  
※2名1室の場合は、子どもも2,000円増  
※夕食内容も基本プランからのグレードアップとなります。

販売店様へ1 9名以上の場合、個室食事処または宴会場の空きを電話にて確認してください。 販売店様へ2 6名以上の場合、個室食事処または宴会場の空きを電話にて確認してください。



# 自然と遺産の宝島 佐渡 味わい紀行

- 出発日/4月1日(木)～9月30日(木)
- 宿泊日/出発日から帰着日前日までの間いつでも宿泊可能です。
- 旅行期間/1泊2日～14日 ※最終帰着日は2021年10月1日(金)となります。
- 食事/夕食1回、朝食1回付(ホテルファミリーオ佐渡相川は、1泊朝食付プランあり)
- 宿泊/17・18ページの7施設よりお選びください。

**JR** 往路:S271Y4100-00 復路:S271K4100-00/ 缶割

新潟～両津航路:S271S4101-□□

**船車** 佐渡汽船時刻表参照 図2

必須通割 単独販売不可 ※JR付コースおよび「船+宿泊コース」には必ず予約が必要です。往復予約必須 販売店様へ

**宿泊** 各施設のパッケージコード参照

**共通カレンダー**

年月	日	月	火	水	木	金	土	日	月	火	水	木	金	土	日
4月					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
5月					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
6月					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
7月					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
8月					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
9月					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

●基本代金/おとな(こども)1名様 [単位:円]

[JR(東京～新潟間)+船(往復2等)+宿泊(1泊分)コース]					
利用	A	B	C	D	E
3名以上	31,500(18,400)	32,100(18,800)	33,200(19,700)	35,000(20,900)	36,800(22,000)
2名	32,600(23,500)	33,800(24,700)	35,000(25,900)	37,400(28,300)	39,700(30,600)
[宿泊のみコース]および「延泊代金」					
利用	A	B	C	D	E
3名以上	13,300(9,300)	13,900(9,700)	15,000(10,600)	16,800(11,800)	18,600(12,900)
2名	14,400(14,400)	15,600(15,600)	16,800(16,800)	19,200(19,200)	21,500(21,500)
[船(往復2等)+宿泊(1泊分)コース]					
利用	A	B	C	D	E
3名以上	17,900(11,600)	18,500(12,000)	19,600(12,900)	21,400(14,100)	23,200(15,200)
2名	19,000(16,700)	20,200(17,900)	21,400(19,100)	23,800(21,500)	26,100(23,800)

※上記の基本代金は往復船往復フェリー2等利用の代金です。ご希望により行程等の変更ができます。

は1代金のおとな2,500(こども1,700)円増 ※2名1室利用の場合、こどもも2,500円増となります。

●繁忙期割増代金/片道:1名様  
4/29～5/5、8/6～16 [JR+宿泊コース]利用の場合、往路・復路4/29～5/5、8/6～16のご乗車には往路・復路それぞれ左記の繁忙期割増代金がかかります。

●上記の基本代金は往復船往復フェリー2等利用の代金です。ご希望により行程等の変更ができます。

は1代金のおとな2,500(こども1,700)円増 ※2名1室利用の場合、こどもも2,500円増となります。

●繁忙期割増代金/片道:1名様  
4/29～5/5、8/6～16 [JR+宿泊コース]利用の場合、往路・復路4/29～5/5、8/6～16のご乗車には往路・復路それぞれ左記の繁忙期割増代金がかかります。

- 共通**  
※ホテルファミリーオ佐渡相川を除く
- 夕食時、地元産の旬の食材をご提供[4～7月]紅ズワイガニ[8・9月]ささえ(天候不良などで変更となる場合がございます。)
  - 夕食または朝食に海草から作ったヘルシーな地元食品「いごねり」をご提供
  - [4月限定特別料理]「アゴ出汁イカノメン」のご提供(ホテル万長のみ白魚料理となります。)
  - 佐渡地酒1本(180ml)付(おとなのみ) ※施設でお渡しします。

パッケージコード S271H4101-洋室]50 [和室]51 図2 必須船車あり

**大佐渡温泉** **ホテル大佐渡** 総客室数 74室

居心地のよいモダンな和風ホテル。

両津港より 50分、または 相川行きで60分、相川バス停下車後 5分  
(IN) 15:00 (OUT) 10:00

- 部屋/和室]風呂・トイレ付和室(定員5名)  
[洋室]風呂・トイレ付洋室(ツイン定員2名)
- 食事/レストランまたは広間(和食)  
悪レストランまたは広間(和食または和食バイキング)  
※夕・朝食ともに食事場所・食事内容は選べません。

夕食の一例

温泉 露天 トイレ付 シェア付 トイレ 無料

相川バス停 迎送 14:00～19:30 送り 7:40～11:00  
より送迎あり 予約 バス停到着時に連絡

禁煙 お部屋を指定可 ※和室のみ

◆ご宿泊日が誕生日のお客様に、ご夕食時ハーフワイン1本付 販売店様へ

# 列車・船・お宿の組み合わせで自分だけのオリジナルプランを!

JR+船+宿泊コース or 宿泊のみコース or 船+宿泊コース 取消料 11

※新幹線と佐渡汽船の利用は同一日でなくても可能です。

JR+船+宿泊コース

1 東京(上野・大宮) 上野駅 大宮駅 400(200)円引 熊谷駅 2,000(1,000)円引  
2 復路は往路の逆順となります。

※グループ全員が同一の発着駅ご利用となります。複数駅乗車はできません。

※発着駅による代金 上野駅 差額なし 大宮駅400(200)円引 熊谷駅2,000(1,000)円引  
差額(往復) 本庄早稲田駅2,400(1,200)円引 高崎駅2,800(1,400)円引

グリーン車 2,800円増

◆佐渡汽船 時刻表および利用等級による差額

往路	4/1～9/30		4/2～10/1		利用便・等級	差額代金(片道につき)
	新潟港発	両津港着	新潟港発	新潟港着		
01	9:20	11:50	12:40	15:10	フェリー2等	基本代金
02	12:35	15:05	16:05	18:35	フェリー1等	おとな1,000(こども500)円増
03	12:35	15:05	16:05	18:35	ジェットフォイル	おとな2,300(こども1,150)円増
05	9:40	10:47	13:15	14:22	ジェットフォイル	
07	12:55	14:02	14:30	15:37	ジェットフォイル	

※19/27～10/1は連休となります。※24/1・2は連休となります。※39/13～17は連休となります。※47/12～16、9/13～17は連休となります。

※ジェットフォイルが欠航した場合は、カーフェリーへ変更となり、差額は帰着後お取扱い店舗で精算いたします。

※新潟港は新潟駅より路線バスで約15分またはタクシーのご利用で約10分です。(お客様負担)

◆案内 ご希望により、基本コース(往復2等利用)の等級変更やジェットフォイルへの変更ができます。利用等級による差額代金は上記をご参照ください。等級変更は乗船当日に空席がある場合に限り現地佐渡汽船の窓口でパンフレット記載の差額で変更できます。自動車の航送代金は含まれておりません。航送プランをご用意しておりますので詳しくは係員へお尋ねください。販売店様へ

※上記ダイヤは2021年1月1日現在のスケジュールです。※ダイヤ改正等により変更となる場合があります。

佐渡汽船行き路線バス 新潟駅⇔新潟港 ●のりば/新潟駅 万代口バスターミナル3番線

◆所要時間/片道約15分 ●お問い合わせ/新潟交通路線バス案内 TEL. 025-246-6333 ※タクシーのご利用で約10分です。

※のりばは変更になる場合があります。出発前にご確認ください。

販売店様へ

※フェリー2等の場合、上記2便または同じ日に運航するフェリー2等に乗り換えます。パウチャー券を手書き修正してください。(変更の連絡は不要)

※フェリー1等の場合、上記時刻表にない便を利用の場合は佐渡汽船にTEL予約後、フェリー1等[往路]-1010、[復路]-1112、[船車]2777 [往路]-1113、[復路]-1114で通常予約(在庫は空席数ではありません)。予約後、販売マニュアルの佐渡汽船外確認書に予約内容を入力し、佐渡汽船に必ずFAXしてください。発券後、日付時刻、予約番号を記入してお客様へお渡しください。

※フェリー2等はジェットタン席です。イス席を希望の場合は、佐渡汽船にTEL予約後、フェリー1等[往路]-1111、[復路]-1112で通常予約(在庫は空席数ではありません)。予約後、販売マニュアルの佐渡汽船外確認書に予約内容を入力し、佐渡汽船に必ずFAXしてください。発券後、日付時刻、予約番号を記入してお客様へお渡しください。販売店様へ

パッケージコード S271H4105-50 図2 必須船車あり

**相川温泉** **ホテル万長(海側)** 総客室数 70室

相川の海辺に立つ美術館のある宿。

両津港より 45分、または 相川行きで60分、下戸下車後 1分  
(IN) 15:00 (OUT) 10:00

- 部屋/風呂・トイレ付和室(定員5名)
- 食事/レストランまたは広間(和食)  
※食事場所は選べません。  
悪レストラン(和食)  
※宿泊人数により変更となる場合がございます。

夕食の一例

温泉 露天 トイレ付 シェア付 トイレ 無料

相川バス停 迎送 14:00～19:00 送り 7:00～11:00  
より送迎あり 予約 バス停到着時に連絡

禁煙 お部屋を指定可 ※和室のみ

◆ご宿泊日が誕生日のお客様に、ご夕食時ハーフワイン1本付 販売店様へ

パッケージコード S271H4106-50 図2 必須船車あり

**相川温泉** **佐渡リゾート ホテル吾妻** 総客室数 52室

七浦海岸の夕日を露天風呂から眺める。

両津港より 50分、相川行きで60分、相川バス停下車後 5分  
(IN) 15:00 (OUT) 10:00

- 部屋/風呂・トイレ付和室(定員6名)
- 食事/悪レストランまたは広間(和食)  
※食事場所は選べません。  
※朝食は宿泊人数により変更となる場合がございます。

夕食の一例

温泉 露天 トイレ付 シェア付 トイレ 無料

相川バス停 迎送 14:00～19:00 送り 7:00～11:00  
より送迎あり 予約 バス停到着時に連絡

禁煙 お部屋を指定可 ※和室のみ

販売店様へ1 旅行期間内で選択可能、利用日で予約。JRと同一人数または宿泊(H)と同一人数に限る。往復予約必須。販売店様へ2 9/13～17の期間の復路ジェットフォイルは時刻表に記載がない便のご利用となります。上記 販売店様へ3 をご確認ください。販売マニュアル内「航送プラン」参照。佐渡汽船にTEL予約後、確認書を必ずFAXしてください。

販売店様へ4 フェリーおよびジェットフォイルが、運送会社都合および季節等による時刻変更が発生した場合は、店舗にて時刻を手書き修正してください。販売店様へ5 申込時に要MS入力。

佐渡汽船欠航時のご案内 天候不良などでご利用される佐渡汽船が欠航となる場合は、旅行方面の変更や、旅行中止をさせていただく場合がございます。ご出発前に係員より「佐渡汽船欠航時のご案内」をお渡し致しますので、お受け取りください。

アソビD.C. 群馬温泉 18湯 万葉温泉 老舗温泉 四方温泉 伊豆保温泉 湯部温泉 越後湯沢 佐渡 村杉温泉 月間温泉 瀬波温泉 運平温泉 弥生温泉 妙高温泉 湯の浜温泉 湯上温泉 湯の原温泉 新潟の温泉

パッケージコード S271H4102-50 **必須船車あり**

## 国際佐渡観光ホテル八幡館(本館)

総客室数 **99**室

両津港より南線佐和田行きで60分、八幡温泉前下車後3分

●部屋/風呂・トイレ付和室(定員7名)  
●食事/レストランまたは広間(和食)  
※食事場所は選べません。

レストラン  
(和食セットメニューまたは和洋バイキング)  
※食事内容は選べません。

温泉 露天 朝顔湯 貸衣装 無料

全室禁煙 売店などご利用できます。

※送迎はありません。

パッケージコード S271H4109-50 **必須船車あり**

## 佐渡グリーンホテルきらく

総客室数 **32**室

両津港より5分、または椎崎温泉行きで7分、椎崎温泉前下車後1分

●部屋/風呂・トイレ付和室(定員4名)  
●食事/部屋(4名様まで)または個室(8名様まで) (和食)  
※食事場所は選べません。

広間(和食)

温泉 露天 朝顔湯 貸衣装 無料

両津港 送迎 14:30~21:00  
より送迎あり 予約 前日までに要予約(TELまたは到着時に連絡)

パッケージコード S271H4110-10 [夕・朝食付ツイン]50 [夕・朝食付ファミリー]51 [朝食付ツイン]70 [朝食付ファミリー]71 **必須船車あり**

## ホテルファミリーオ佐渡相川

全洋室海側のホテル。レストランは佐渡産食材をふんだんに使用したサドメシラン認定店です。

両津港より相川行きで60分、相川バス停下車後15分、ファミリーオ佐渡相川前下車7分

●部屋/風呂・トイレ付洋室(ツイン定員2・3名、ファミリールーム定員4~6名)  
※ツインルームを2部屋続きで使えるコネクティングルームもあります(定員4~6名)(要TEL予約)  
※ツインルーム2部屋分の料金となります。販売店様へ!

●食事/レストラン(バイキング)  
※宿泊人数により変更となる場合がございます。

相川バス停 送迎 15:00~17:30  
より送迎あり 予約 2日前までに要予約(TEL)

両津港 送迎 13:00(定時送迎)  
より送迎あり 予約 2日前までに要予約(TEL)

パッケージコード S271H4110-10 [夕・朝食付ツイン]50 [夕・朝食付ファミリー]51 [朝食付ツイン]70 [朝食付ファミリー]71 **必須船船あり**

## 海の見える部屋

総客室数 **30**室

プロトなどでご利用できます。

両津港 送迎 14:30~21:00  
より送迎あり 予約 前日までに要予約(TELまたは到着時に連絡)

食事の一例

お部屋の一例

館内設備・サービス

- 無線LAN
- シモンズ社製ベッド
- 空気清浄機設置
- 売店
- 宅配便
- コインランドリー
- レンタサイクル
- パーベキューハウス
- テニスコート

2食付は左記基本代金の  
おとな**2,600**  
(こども**1,300**)円増となります。

●基本代金 / [朝食付]おとな(こども)1名様

1室利用	宿泊日	[JR(東京~新潟間)+船(往復2等)+宿泊(1泊分)コース]				[宿泊のみコース]および[延泊代金]				[船(往復2等)+宿泊(1泊分)コース]			
		A	B	C	D	A	B	C	D	A	B	C	D
ツインルーム	3名	27,200	28,300	31,600	33,700	9,000	10,100	13,400	15,500	13,600	14,700	18,000	20,100
	2名	27,700	28,800	32,100	34,300	9,500	10,600	13,900	16,100	14,100	15,200	18,500	20,700
ファミリールーム	5・6名	26,100	27,200	30,500	32,600	7,900	9,000	12,300	14,400	12,500	13,600	16,900	19,000
	4名	27,200	28,300	31,600	33,700	9,000	10,100	13,400	15,500	13,600	14,700	18,000	20,100

[単位:円]

オプションプラン **全車ガソリン・免費補償付** 島内ロードマップ付 **AT車** パッケージコード R27184055-0 **販売店様へ!** **OP** 単発発売可

### レンタカー

旅のアレンジが楽しい、レンタカーでの観光

【佐渡観光レンタカープラン】

- 利用日 / 4月1日(木)~9月30日(木) ※最終返車日は10月1日(金)となります。
- 乗降場所 / 両津港
- 取扱営業所 / 佐渡汽船観光(株)(両津営業所) TEL.0259-27-5195
- 利用車種 / 普通車:カラウラ等(1,500cc)、ワゴン車:タウンエース等(2,000cc)

コース名	2日間	3日間	4日間
普通車(5人乗り)	16,800円 -1	22,000円 -2	27,300円 -3
ワゴン車(8人乗り)	24,100円 -TL	37,800円 -TL	51,300円 -TL

※料金に含まれるもの/ガソリン代、免費補償料、消費税。※車種の指定はできません。※両津営業所の営業時間(8:00~18:30\*変更の場合あり)の受付・返却となります。※チャイルドシートの着用は義務化されております。利用は前もって予約が必要です。※チャイルドシートの事前申込みがなく、ご用意できない場合は、お車をお貸しできない場合もありますのでご注意ください。※チャイルドシート、レンタル1席/550円(現地払い・税込) ※料金は1台当日(税込) ※喫煙車・禁煙車はご指定できません。※ワゴン車は禁煙のみとなります。

むらすぎおんせん

## 村杉温泉

●宿泊/風雅の宿 長生館(本館)

パッケージコード R27114052-00 (JR).50(宿泊) **必須船車あり**

### 風雅の宿 長生館(本館)

総客室数 **27**室

4千坪の大庭園。国民保養温泉地に指定された日本屈指の含有量を誇るラジウム温泉。

◆喫茶券付  
◆貸切露天風呂45分500円(通常2,500円)で利用可能

●基本代金 / おとな(こども)1名様

1室利用	[JR+宿泊コース](東京駅発着)								[宿泊のみコース]および[延泊代金]												
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
3~5名	30,700	33,100	37,800	40,700	41,100	44,200	44,700	45,800	48,200	19,300	16,900	19,900	22,900	24,000	26,400						
2名	33,100	35,500	39,500	40,200	43,000	43,500	47,800	47,000	48,200	51,800	19,300	21,700	25,200	26,400	30,000						

新潟駅より60分 (IN)15:00 (OUT)10:00

●部屋/風呂・トイレ付和室(定員5名)  
●食事/レストラン(和食)  
※レストランまたはコンベンションホール(和食)  
※食事場所は選べません。

温泉 露天 朝顔湯 貸衣装 無料

新潟駅(南口) 送迎 13:30  
より送迎あり 予約 2日前までに要予約(TEL)

※新潟駅南口の送迎バス乗り場より出発(アトホテル新潟駅前・ジュク堂書店前付近)

コース

1 東京(上野・大宮・熊谷 本庄早稲田 高崎) → 上越新幹線 新潟(お客様 負担) → 風雅の宿 長生館

2 復路は往路の逆順となります。

※グループ全員が同一の発着駅ご利用となります。複数駅乗車はできません。

JRお預りの日 週末・連休 2,800円 (P2参照)

JRお預りの日 週末・連休 2,800円 (P2参照)

●基本代金 / おとな(こども)1名様

1室利用	[JR+宿泊コース](東京駅発着)								[宿泊のみコース]および[延泊代金]												
	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
3~5名	30,700	33,100	37,800	40,700	41,100	44,200	44,700	45,800	48,200	19,300	16,900	19,900	22,900	24,000	26,400						
2名	33,100	35,500	39,500	40,200	43,000	43,500	47,800	47,000	48,200	51,800	19,300	21,700	25,200	26,400	30,000						

新潟駅より60分 (IN)15:00 (OUT)10:00

●部屋/風呂・トイレ付和室(定員5名)  
●食事/レストラン(和食)  
※レストランまたはコンベンションホール(和食)  
※食事場所は選べません。

温泉 露天 朝顔湯 貸衣装 無料

新潟駅(南口) 送迎 13:30  
より送迎あり 予約 2日前までに要予約(TEL)

※新潟駅南口の送迎バス乗り場より出発(アトホテル新潟駅前・ジュク堂書店前付近)

販売店様へ! コネクティングルームには数に限りがあるため、施設へ電話で予約してください(ホテルファミリーオ佐渡相川TEL.0259-75-1020)。

販売店様へ! レンタカープラン予約時、予約確認書をFAX(販売マニュアル「新潟庄内」参照)してください。

販売店様へ! レンタカーワゴン車はTL手配OK後、手配登録券をください。

【佐渡汽船欠航時のご案内】 天候不良等の場合でご利用される佐渡汽船が欠航となる場合は、旅行方面の変更や、旅行中止をさせていただく場合がございます。ご出発前に係員より「佐渡汽船欠航時のご案内」をお渡し致しますので、お受け取りください。

アヲワジD.C

重連温泉

みなづか

万延温泉

春巻温泉

四方温泉

伊高温泉

高崎温泉

越前温泉

佐渡

村杉温泉

月間温泉

瀬波温泉

重連温泉

弥生温泉

妙高温泉

鶴の浜温泉

湯田上温泉

温泉のお宿

新湯温泉

新湯温泉

※旅行代金は基本代金に運送料・税金を加味した金額となります。